



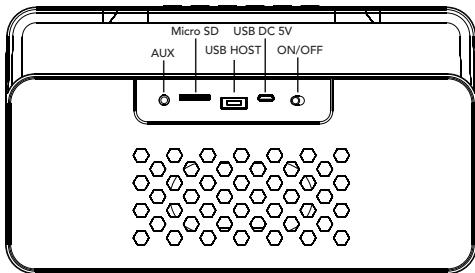
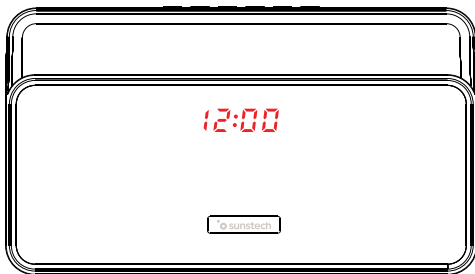
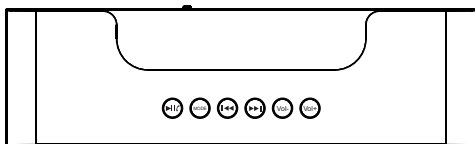
# SPUBT900

---

USER GUIDE

# SPUBT900 Usermanual

## Product appearance



## Display



## Key function instruction



1. "►||◀" key: In music mode, short press to let music play or pause. In FM radio mode, long press to search automatic, short press to choose channel which search out and keep in record. In hands free mode, short press to hang on/ hang off calling.
2. "MODE" key: short press to choose different mode
3. "◀◀" key: short press to last song , long press to fast backward
4. "▶▶" key: short press to next song, long press to fast forward
5. "V-" key: decline voice
6. "V+" key: increase voice
7. "switch" key: ON/OFF

## Power supply mode

1. (USB 5V) power supply
2. build-in lithium battery power supply

### Charging supply mode

#### 1. Charging by lithium battery:

Connect USB cable with speaker, red indicator shines. After 5 hours, it reach to full capacity.

#### 2. Lithium battery safeguard:

Please charge inner lithium battery once if speaker does not work for long time within two to three months, in avoid of battery autistic or battery leakage problems.

## Functional usage

Turn on/off switch button to ON, LED display show HI -

**Modes: Bluetooth mode-MP3 mode-LINE IN mode-FM radio model- Bluetooth mode**

## It enters Bluetooth mode after you turn on:

1. Short press "MODE" key to choose any mode, Bluetooth mode does not work when it is under other mode. (Insert Micro SD card or USB disk in speaker, it enters music mode directly). Press Bluetooth Mode again, Bluetooth work directly


2. Enter to Bluetooth Mode, display shows "BLUE", you will hear a warning tone. Then, please search Bluetooth device.

BLUE

3. Turn on your Bluetooth device (such as mobile phone/ MID/ computer), connect it with "DY25L". You will hear warning tone when succeed.

#### **Multi Media Speaker:**

Speaker starts to play music. Press keys to adjust volume or any song on speaker, or on connecting device ( such as mobile phone/MID/computer )

4. **Handsfree model: In Bluetooth Mode, handsfree function works.** Press "  " key to hang on/off your calling.

#### **MP3 Mode**

**Insert Micro SD card or U-disk in any mode, speaker will play music.** Press button to adjust volume or song as you need.

Without Micro SD card or U-disk, display shows "NO S"

NO S

5CH

00:00 SD

00:00 USB

#### **<AUX>LINE-IN input**

1. Connect "AUX" port in one end, and connect computer or other audio device in other port, by line-in cable

2. Press button to adjust volume

LI NE

### FM Mode (have hidden antenna)

1. Short press "MODE" key from LINE IN mode, it enters to FM mode. (insert line in cable to strengthen the FM signal)

2. Short press "◀◀" key to choose channel by your hands, long press this key to search channel semi-automatic forward

3. Short press "▶▶" key to choose channel by your hands, long press this key to search channel semi-automatic backward

4. Long press "◀◀▶▶" to search channels automatic and keep channels

87.5 MHz  
P01

### FAQ

No power	Battery has no power DC5V plug is not connected
No voice or distortion	Volume is 0 Song is not good Inner battery has low power
Program dies	Restart or restart after charging speaker
temperature	-5 to 40

Attention: All rights are reserved for appearance, functions and specification.

Made in China



1. DO NOT place objects on top of the device, as objects may scratch the device.



2. DO NOT expose the device to dirty or dusty environments.



3. DO NOT place the device on an uneven or unstable surface.



4. DO NOT insert any foreign objects into the device.



5. DO NOT expose the device to strong magnetic or electrical field.



6. DO NOT expose the device to direct sunlight as it can damage the device. Keep it away from heat sources.

60°C(140°F) 7. DO NOT store your device in temperatures higher than 40°C(104°F).  
The internal operating temperature for this device is from 20°C(68°F) to 60°C(140°F).



8. DO NOT use the device in the rain.



9. Please check with your Local Authority or retailer for proper disposal of electronic products.



10. The device and adaptor may product some heat during normal operation of charging. To prevent discomfort or injury from heat exposure, DO NOT leave the device on your lap.



11. POWER INPUT RATING:

Refer to the rating label on the device and be sure that the power adaptor complies

with the rating. Only use accessories specified by the manufacturer.



12. Clean the device with a soft cloth. If needed, dampen the cloth slightly before cleaning. Never use abrasives or cleaning solutions.



13. Always power off the device to install or remove external devices that do not support hot-plug.



14. Disconnect the device from an electrical outlet and power off before cleaning the device.



18. PLUGGABLE EQUIPMENT: the socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.



15. DO NOT disassemble the device.  
Only a certified service technician should perform repair.



16. The device has apertures to disperse heat. DO NOT block the device ventilation, the device may become hot and malfunction as a result.



17. Risk of explosion if battery replaced by an incorrect type.  
Dispose of used batteries according to the instruction.

European Union: Disposal Information



The symbol above means that according to local laws and regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. The separate collection and recycling of your product and/or its battery at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.

## Warranty conditions

- The warranty of this product is for 2 years since the purchase date.
- The warranty will exclude breakdowns caused by bad use of the product, wrong installation or installation in not desirable places for a proper maintenance of the product, rips, updates of the products that are not the supplied by the brand, pieces wore away for its use or for not domestic or inappropriate use. Also are excluded breakdowns caused for manipulations of the products by people or companies alien to our company.
- For any request regarding the warranty terms, the purchase receipt must be attached.



### Correct disposal of this Product

(Waste Electrical & Electronic Equipment(WEEE))

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components which can be recycled and reused.

This symbol means that electrical and electronic equipment, at their end of-life should be disposed of separately from your household waste.

Please dispose of this equipment at your local community waste collection/ recycling centre.

In the European Union there are separate collection systems for used electrical and electronic products. Please help us to conserve the environment we live in!

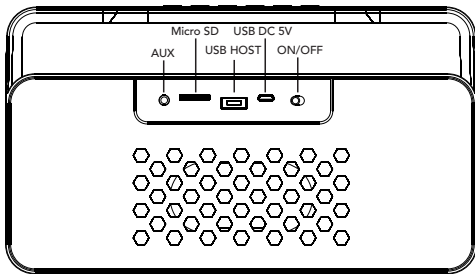
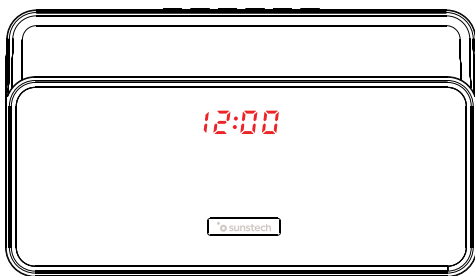
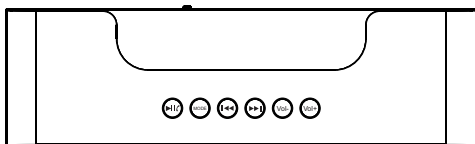


**Pb**



# Manual del usuario SPUBT900

## Apariencia/Presentación del producto



## Pantalla



## Instrucciones de las teclas de función



1. Tecla "►||◄": En modo música, pulse para reproducir o hacer pausa en la música. En modo de radio FM, mantenga pulsado para búsqueda automática, y pulse para elegir y guardar la emisora que pretende. En modo manos libres, pulse para aceptar o colgar la llamada.

2. Tecla "MODE": pulse para elegir un modo distinto

3. Tecla "◄◄": pulse para ir a la última canción y mantenga pulsado para retroceso rápido

4. Tecla "►►": pulse para la canción siguiente, mantenga pulsado para avance rápido

5. Tecla "V-": reducción de voz

6. Tecla "V+": aumento de voz

7. Tecla "interruptor": ON/OFF

## Tipo de fuente de alimentación

1. alimentación USB 5V
  2. alimentación por batería de litio integrada
- Tipo de carga

## Carga con batería de litio:

1. Al conectar el cable USB con el altavoz se enciende la luz indicadora roja. La carga completa necesita 5 horas.

2. Protección de la batería de litio:

Si el altavoz no se ha activado durante 2 o 3 meses, antes de usarlo cargue la batería de litio para evitar fallos y pérdidas.

## Utilización

Ponga el interruptor on/off en ON (encendido) y la pantalla LED indicará HI -

**Modos: Modo Bluetooth - Modo MP3 - Modo LINE IN - Modo radio FM - Modo Bluetooth**

## Después de encendido, el dispositivo entra en modo Bluetooth:

1. Pulse la tecla "MODE" para elegir cualquier modo. La función Bluetooth sólo funcionará cuando ésta esté activa. (Si Inserta la tarjeta Micro SD o la memoria USB en el altavoz, el

dispositivo entra directamente en modo música). Pulse de nuevo el Modo Bluetooth, cambiará directamente.

2. Entre en el Modo Bluetooth, la pantalla indicará "BLUE" y se escuchará un tono de aviso. Luego, busque el dispositivo Bluetooth.

BLUE

3. Encienda su dispositivo Bluetooth (como el móvil, MID, ordenador) para emparejarlo con "SPUBT900". Cuando se conecte con éxito escuchará el tono de aviso.

#### **Altavoz Multimedia:**

El altavoz empieza la reproducción de música. Pulse las teclas para ajustar el volumen o cualquier canción en el altavoz o en el dispositivo conectado (como el móvil, MID u ordenador)

4. **Modelo manos libres:** Puede usar la función manos libres en Modo Bluetooth. Para aceptar o colgar la llamada, pulse la tecla "▶◀".

#### **Modo MP3**

Al introducir la tarjeta Micro SD o la memoria USB, en cualquier modo, el altavoz reproduce la música. Pulse el botón para ajustar el volumen o la canción que desea.

Sin una tarjeta Micro SD o una memoria USB, la pantalla indica "NO S"

NO S

SEARCH

00:00 SD

00:00 USB

#### **Entrada <AUX>LINE-IN**

1. Conecte una punta del cable line-in en el puerto "AUX", y el ordenador u otro dispositivo de audio, en el otro puerto

2. Pulse el botón para ajustar el volumen

# LINE

## Modo FM (con antena oculta)

1. En modo LINE IN, pulse breve la tecla "MODE" para acceder al modo FM. (inserte el cable "line in" para aumentar la señal de FM)
2. Para elegir manualmente la emisora, pulse la tecla "◀◀", mantenga pulsada la misma tecla para la búsqueda en avance semiautomático
3. Para elegir manualmente la emisora, pulse la tecla "▶▶", mantenga pulsada la misma tecla para la búsqueda en retroceso semiautomático
4. Para buscar y guardar emisoras en modo automático, mantenga pulsado "⏻".

87.5 MHz  
P01

## Preguntas frecuentes

Sin Corriente	La batería no tiene carga. El conector DC5V no está conectado
Sin voz o distorsión	Volumen a 0 La canción no está en buenas condiciones Batería baja
El programa se apaga	Reiniciar al momento o tras cargar el altavoz
temperatura	-5 a 40

Atención: Quedan reservados todos los derechos del diseño, funciones y especificaciones de este producto.

Fabricado en China



1. NO coloque objetos encima del aparato porque podrían rayarlo.



2. NO esponga el aparato a entornos sucios o polvorientos.



3. NO coloque el aparato en una superficie desigual o inestable.



4. NO introduzca ningún objeto extraño en el aparato.



5. NO esponga el aparato a un campo magnético o eléctrico fuerte.



6. NO esponga el aparato directamente a la luz del sol porque podría dañarlo.

Manténgalo apartado de superficies calientes.

60°C (140°F)



20°C (68°F)

7. NO guarde el aparato a temperaturas superiores a los 40 °C (104 °F). La temperatura interna de funcionamiento de este aparato es de 20 °C (68 °F) a 60 °C (140 °F).



8. NO utilice el aparato bajo la lluvia.



9. Consulte con su ayuntamiento o vendedor para saber cómo eliminar de forma correcta los aparatos electrónicos.



10. El aparato y el adaptador pueden producir algo de calor durante el funcionamiento normal

de la carga.

Para evitar la incomodidad o un daño debido a la exposición al calor NO deje el aparato en su regazo.



11. CAPACIDAD DE LA POTENCIA DE ENTRADA:

Véase la etiqueta del aparato y asegúrese de que el

adaptador de potencia corresponde a la capacidad. Utilice únicamente los accesorios especificados por el fabricante.



12. Limpie el aparato con un paño suave. Si fuera

necesario, humedezca ligeramente el paño antes de limpiar. No utilice nunca mezclas abrasivas o productos de limpieza.



13. Apague siempre el aparato para instalar o quitar dispositivos externos que no aguanten la conexión en caliente.



14. Desconecte el aparato de la toma de corriente eléctrica y apáguelo antes de limpiarlo.



15. NO desmonte el aparato. Sólo un técnico de servicio autorizado debe realizar las reparaciones.



16. El aparato tiene aperturas para liberar calor.

NO bloquee la ventilación del aparato, el aparato puede calentarse y comenzar a funcionar mal.



17. Riesgo de explosión en caso de sustitución de la batería por otra de un tipo incorrecto. Tire las baterías usadas siguiendo las instrucciones.



fácil.

18. EQUIPAMIENTO ENCHUFABLE:

el enchufe debe estar instalado cerca del equipo y tener un acceso

Unión Europea: información sobre residuos



El símbolo anterior indica que, de acuerdo con las normativas locales, su producto y/o su batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberá llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales. La recogida selectiva y el reciclaje del producto y/o de su batería en el momento de su desecho ayudarán a proteger los recursos naturales y a garantizar su reciclaje de forma que proteja la salud de las personas y el medioambiente.

## Condiciones de Garantía

- Este equipo tiene garantía de 2 años a partir de la fecha original de compra.
- Serán exentas de la garantía las averías producidas por un uso incorrecto del aparato, mala instalación o instalados en lugares inapropiados para su buena conservación, roturas, actualizaciones de software que no sean los facilitados por la marca, piezas desgastadas por supropio uso o por un uso no doméstico o inadecuado, así como, por manipulación por personas o talleres ajenos a nuestra empresa.
- Para que la garantía tenga validez, se deberá adjuntar la factura o ticket de caja que corrobore la adquisición y fecha de venta de este producto.



### El desecho correcto de este producto

(equipamiento eléctrico y electrónico de desecho) (WEEE).

Su producto ha sido diseñado y fabricado con materiales de alta calidad y componentes que pueden ser reciclados y reutilizados.



Este símbolo indica que, al final de su vida útil, el equipamiento eléctrico y electrónico deben ser desechados por separado y no debe hacerse junto con los desperdicios domésticos.



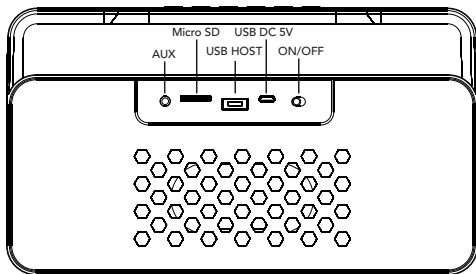
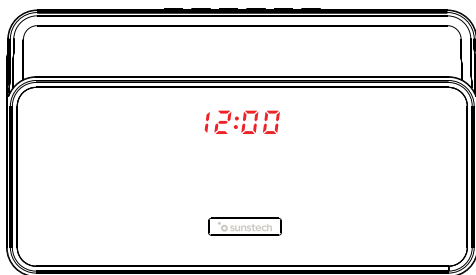
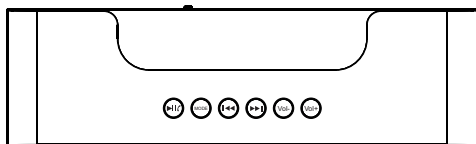
Por favor, deseche este equipo en su punto de reciclado local/recogida de desperdicios.

**Pb**

En la Unión Europea hay sistemas de recogida específicos para los desechos eléctricos y electrónicos usados. ¡Colabore en la protección de nuestro medio ambiente!

# SPUBT900 Manuel d'utilisateur

## Apparence du produit





## Affichage



## Fonction des touches



1. Touche "▶||◀" : En mode musique, faites un appui court pour lire ou interrompre la musique. En mode radio MF, faites un appui long pour rechercher automatiquement les stations disponibles, faites un appui court pour sélectionner la station à mémoriser. En mode mains libres, faites un appui court pour raccrocher/décrocher.

2. Touche "MODE" : faites un appui court pour sélectionner un autre mode.

3. Touche "◀◀" : appui court pour revenir à la chanson précédente, appui long pour recul rapide

4. Touche "▶▶" : appui court pour passer à la chanson suivante, appui long pour avance rapide

5. Touche "V-" : Diminution de volume

6. Touche "V+" : Augmentation de volume

7. Touche de mise en marche/arrêt ON/OFF

## Mode d'alimentation électrique

1. Alimentation électrique USB 5V

2. Batterie au lithium interne

Charge de batterie

### 1. Charge de la batterie au lithium:

Connectez un câble USB au haut-parleur, le voyant rouge s'allume. La charge est complète en environ 5 heures

### 2. Protection de la batterie au lithium :

Veuillez charger la batterie au lithium intégrée une fois tous les deux ou trois mois si le haut-parleur reste inutilisé longtemps. Cela évite une détérioration ou la fuite de la batterie.

## Utilisation

**Mise en marche/Arrêt** Mettez le bouton sur ON, l'affichage DEL indique HI-

**Modes :** Mode Bluetooth - Mode MP3 - Mode LINE IN - Mode Radio MF - Mode Bluetooth

### À la mise en marche il est en mode Bluetooth :

1. Faites un appui court sur la touche « **MODE** » pour sélectionner un autre mode. Le mode Bluetooth ne fonctionne pas lorsque vous êtes dans un autre mode. (Si vous insérez une carte Micro SD ou un disque USB dans le haut-parleur, il passe automatiquement en mode musique). Appuyez de nouveau sur le mode Bluetooth, le mode Bluetooth est activé.
2. En mode Bluetooth, l'affichage indique « BLUE » et vous entendez un son indicatif. Recherchez alors le périphérique Bluetooth.

BLUE

3. Mettez votre périphérique Bluetooth (téléphone portable/MID/ordinateur...), appairez-le avec « DY25L ». La réussite de l'appairage sera indiquée par un son.

### Haut-parleur multimédia :

Le haut-parleur commence à lire la musique. Réglez le volume avec les touches de volume sur le haut-parleur ou sur le périphérique (téléphone portable/MID/ordinateur.....).

4. **Mode mains libres : La fonction mains libres est active en mode Bluetooth.. Appuyez sur la touche "H" pour décrocher/raccrocher.**

### Mode MP3

**Insérez une carte Micro SD ou un disque USB en étant dans n'importe quel mode, le haut-parleur lira la musique.** Réglez le volume en appuyant sur le bouton ou chanson comme nécessaire.

Sans carte Micro SD ou disque USB, l'affichage indique « NO S »..

NO S

SD

00:00

SD

00:00

USB

### Entrée <AUX> LINE IN

1. Connectez le port « AUX » à une extrémité du câble line-in et l'autre extrémité à un ordinateur ou autre appareil audio.
2. Appuyez sur le bouton pour régler le volume

LINE

### Mode MF (antenne cachée)

1. Faites un appui court sur la touche en mode LINE IN, l'appareil passe en mode MF. Insérez le câble line in pour renforcer le signal MF).
2. Faites un appui court sur la touche "◀◀" pour sélectionner manuellement la station, faites un appui long sur cette touche pour rechercher automatiquement les stations en avant.
3. Faites un appui court sur la touche "▶▶" pour sélectionner manuellement la station, faites un appui long sur cette touche pour rechercher automatiquement les stations en arrière.
4. Faites un appui long sur "◀▶" pour rechercher automatiquement les stations et les mémoriser.

87.5 MHz  
P01

### FAQ

Pas d'alimentation électrique	Pas de courant La fiche CC5V n'est pas connectée
Pas de son ou son déformé	Le volume est à 0. Volume 0 La chanson n'est pas bien lue La batterie interne est faible
Le programme s'arrête	Remettez en marche ou remettez en marche après avoir rechargé le haut-parleur
Température	-5 à 40

Attention : Tous droits réservés pour l'apparence, les fonctions et les spécifications..

Fabriqué en Chine



1. NE PAS mettre d'objets au-dessus de l'appareil, car ces objets peuvent le rayer.



2. NE PAS exposer l'appareil à un environnement sale ou poussiéreux.



3. NE PAS placer l'appareil sur une surface non plane ou instable.



4. NE PAS introduire d'objets étrangers dans l'appareil.



5. NE PAS exposer l'appareil à un champ magnétique ou électrique trop fort.



6. NE PAS exposer l'appareil en plein soleil car vous risquez de l'endommager.

Veuillez le maintenir éloigné des sources de chaleur.

60°C (140°F)



7. NE PAS laisser votre appareil sous une température supérieure à 40° C (104° F). La température interne de fonctionnement de cet appareil est

20°C (68°F)



comprise entre 20 °C (68 °F) et 60 °C (140 °F).



8. NE PAS utiliser cet appareil sous la pluie.



9. Veuillez vous renseigner auprès des Autorités Locales ou de votre détaillant concernant la mise au rebut des produits électroniques.



10. L'appareil et l'adaptateur peuvent produire de la chaleur au cours d'un chargement dans des conditions normales.

Afin d'éviter toute gêne ou blessure due à une exposition à la chaleur, veuillez NE PAS laisser l'appareil sur vos genoux.



11. PUISSANCE D'ENTREE

Reportez-vous à l'étiquette apposée sur l'appareil et assurez-vous que

l'adaptateur secteur est approprié. Veuillez utiliser uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.



12. Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux. Si nécessaire,

humidifiez légèrement le chiffon avant de nettoyer. Veuillez ne jamais utiliser de produits abrasifs ou nettoyants.



13. Veuillez toujours éteindre l'appareil pour installer ou retirer des périphériques qui ne supportent pas les branchements à chaud.



14. Débranchez l'appareil de la prise électrique et éteignez-le avant de le nettoyer.



15. NE PAS démonter l'appareil. Seul un technicien qualifié est habilité à effectuer les réparations.



16. L'appareil est doté d'ouvertures pour disperser la chaleur.

NE PAS bloquer la ventilation de l'appareil, sinon il risque de surchauffer

de donc de mal fonctionner.



17. Risque d'explosion si la pile est remplacée par un modèle inadapté.

Débarrassez-vous des piles conformément aux instructions.



18. APPAREIL ENFICHABLE : La prise de courant doit être installée près de l'appareil et doit être facilement accessible.

Union européenne - Informations sur l'élimination



Le symbole ci-dessus signifie que selon les lois et règlements locaux votre produit et / ou sa batterie doivent être éliminés séparément des ordures ménagères. Lorsque ce produit atteint sa fin de vie, prenez-le à un point de collecte agréé par les autorités locales. Cette collecte et le recyclage de votre produit et / ou de sa batterie au moment de son élimination aideront à préserver les ressources naturelles et à garantir qu'il est recyclé d'une manière qui protège la santé humaine et l'environnement.

## Condition de la garantie

- Ce produit est garanti 2 ans à compter de la date d'achat.
  - La garantie ne comprend pas les pannes dues à une mauvaise utilisation du produit, une mauvaise installation ou une installation dans des endroits non adaptés pour la bonne maintenance du produit, des défauts, mises à jour des produits qui ne sont pas fournis par la marque, les pièces mal utilisées ou qui ne sont pas destinées à une utilisation domestique ou sont utilisées de manière inappropriée.
- Sont également non comprises dans la garantie les pannes dues à des manipulations des produits par des personnes physiques ou morales autres que notre société.
- Pour toute réclamation concernant les termes de la garantie, le ticket de caisse doit être joint.



### Se débarrasser correctement de ce Produit

Déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE)

Votre produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés.

Ce symbole signifie que l'équipement électrique et électronique, une fois usagé, doit être traité séparément des déchets ménagers.

Veuillez déposer cet équipement dans le point de collecte/ recyclage des déchets de votre quartier.

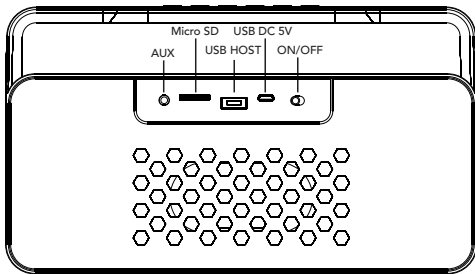
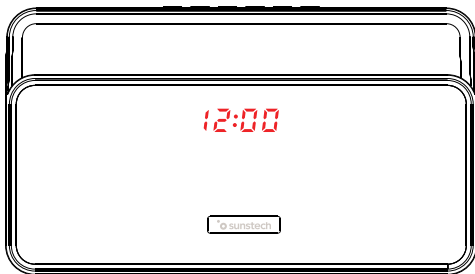


**Pb**

Au sein de l'Union Européenne, il existe des systèmes de collecte séparés pour les produits électriques et électroniques usagés. Merci de nous aider à protéger l'environnement dans lequel nous vivons !

# Manual do utilizador SPUBT900

## Aparência do produto



## Ecrã



## Instruções da tecla de função



1. Tecla "►||◀": No modo música, pressione brevemente para reproduzir a música tocar ou fazer pausa. No modo de rádio FM, pressione longamente para proceder à busca automática, pressione brevemente para escolher o canal que procura e guardá-lo. No modo mãos-livres, pressione brevemente para atender/desligar a chamada.

2. Tecla "MODE": pressione brevemente para escolher um modo diferente

3. Tecla "◀◀": pressione brevemente para passar para a última faixa, pressione longamente para recuar rapidamente

4. Tecla "▶▶": pressione brevemente para passar para a faixa seguinte, pressione longamente para avançar rapidamente

5. Tecla "V-": diminuir a voz

6. Tecla "V+": aumentar a voz

7. Tecla "interruptor": ON/OFF

## Modo de fonte de alimentação

1. fonte de alimentação (USB 5V)

2. fonte de alimentação de bateria de lítio incorporada

Modo de fonte de carregamento

### 1. Carregamento por bateria de lítio:

Conecte o cabo USB com a coluna de som, o indicador vermelho acende-se. Após 5 horas, atingirá a sua capacidade total.

### 2. Salvaguarda da bateria de lítio:

Carregue a bateria interna de lítio uma vez caso a coluna de som altifalante não funcione durante um longo período de tempo no espaço de dois a três meses, para evitar problemas de ferrugem da bateria ou fuga da mesma.

## Uso funcional

**Posicione o botão interruptor on/off** na posição ON (ligado), o visor LED indica HI -

**Modos: Modo Bluetooth - Modo MP3 - Modo LINE IN - Modo radio FM - Modo Bluetooth**

## O dispositivo entra no modo Bluetooth depois de ligar:

1. Pressione brevemente a tecla "MODE" para escolher qualquer modo, o modo Bluetooth



não funciona sob qualquer outro modo. (Introduza o cartão Micro SD ou a memória USB na coluna de som, o aparelho entra diretamente no modo de música). Pressione o Modo Bluetooth novamente, Bluetooth funciona diretamente

- Entre no Modo Bluetooth, o visor indica "BLUE", ouvirá um toque de aviso. Então, procure o dispositivo Bluetooth.

BLUE

- Ligue o seu dispositivo Bluetooth (como um telemóvel/ MID/ computador) e conecte-o com "DY25L". Ouvirá o toque de aviso quando o emparelhamento tiver sido bem-sucedido.

#### **Coluna de som Multimédia:**

A coluna de som começa a reproduzir música. Pressione as teclas para ajustar o volume ou qualquer outra faixa de música na coluna de som ou no seu dispositivo conector (como um telemóvel/ MID/ computador)

- Modelo mãos-livres: No Modo Bluetooth, a função mãos-livres está operacional.**

Pressione a tecla "  " para atender/desligar a sua chamada.

#### **Modo MP3**

**Introduza o cartão Micro SD ou a memória USB em qualquer modo, a coluna de som irá reproduzir a música.** Pressione o botão para ajustar o volume ou a música conforme necessário.

Sem o cartão Micro SD ou a memória USB, o visor indica "NO S"

NO S

5CH

00:00 SD

00:00 USB

### Entrada <AUX>LINE-IN

1. Conecte a porta "AUX" numa extremidade e conecte o computador ou outro dispositivo de áudio na outra porta, através do cabo line-in
2. Pressione o botão para ajustar o volume

LINE

### Modo FM (tem uma antena escondida)

1. Pressione brevemente a tecla "MODE" a partir do modo LINE IN, entrará no modo FM. (insira o cabo "line in" para reforçar o sinal FM)
2. Pressione brevemente a tecla "◀◀" para escolher o canal manualmente, pressione longamente para procurar o canal em avanço semiautomático
3. Pressione brevemente a tecla "▶▶" para escolher o canal manualmente, pressione longamente para procurar o canal em recuo semiautomático
4. Pressione longamente "▶◀" para realizar a busca automática de canais e os guardar

87.5 MHz  
P01

### Perguntas frequentes

Sem Corrente	A bateria não tem carga. A ficha DC5V não está conectada
Sem voz ou distorção	O volume está a 0 A faixa não está boa A bateria interna está fraca
O programa desliga-se	Reinicie ou reinicie após carregar a coluna de som
temperatura	-5 a 40

Atenção: Todos os direitos são reservados no que diz respeito à aparência, funções e especificações.

Fabricado na China



1. NÃO coloque objetos em cima do aparelho, uma vez que estes o podem riscar.



2. NÃO exponha o aparelho a ambientes sujos ou com pó.



3. NÃO coloque o aparelho numa superfície desnivelada ou instável.



4. NÃO introduza objetos estranhos no aparelho.



5. NÃO exponha o aparelho a campos magnéticos ou elétricos fortes.



6. NÃO exponha o aparelho à luz direta do sol, uma vez que isto o pode danificar. Mantenha o aparelho afastado de fontes de calor.

60°C (140°F)



20°C (68°F)

7. NÃO guarde o aparelho em zonas com temperatura superior a 40° C (104° F). A temperatura interna de funcionamento deste aparelho é de 20°C (68 °F) a 60 °C (140 °F).



8. NÃO use o aparelho à chuva.



9. Consulte as autoridades locais ou o revendedor relativamente à eliminação correta de aparelhos eletrónicos.



10. O aparelho e o adaptador podem produzir calor durante o seu normal funcionamento de carga.

Para evitar o desconforto ou lesões causados pela exposição ao calor, NÃO deixe o aparelho no seu colo.



11. CAPACIDADE DA POTÊNCIA DE ENTRADA:

Consulte a etiqueta de voltagem do aparelho e

assegure-se que o adaptador de corrente respeita a tensão. Use apenas acessórios especificados pelo fabricante.



12. Limpe o aparelho com um pano suave. Se necessário humedecê ligeiramente o pano antes de proceder à limpeza. não use nunca soluções abrasivas ou detergentes.



13. Desligue sempre o aparelho antes de proceder à instalação ou remoção de aparelhos que não suportem hot-plug.



14. Desligue o aparelho da tomada elétrica antes de o limpar.



15. NÃO desmonte o aparelho. Só um técnico de serviço autorizado deve proceder a reparações.



16. O aparelho dispõe de aberturas destinadas a libertar calor.

NÃO bloqueie a ventilação do aparelho, uma vez que este pode aquecer e avariar-se.



17. A substituição da bateria por

um tipo incorreto comporta um risco de explosão. Retire as baterias usadas de acordo com as instruções.



18. EQUIPAMENTO LIGÁVEL: a

tomada deve estar instalada perto do equipamento e deve ser de fácil acesso.

União Europeia: informação sobre resíduos



O símbolo anterior indica que, de acordo com as normas locais, o seu produto e/ou a sua bateria deverão ser eliminados separadamente dos resíduos domésticos. Quando este produto alcançar o final da sua vida útil, deverá levá-lo a um ponto de recolha designado pelas autoridades locais. A recolha seletiva e a reciclagem do produto e/ou da sua bateria no momento da sua eliminação ajudarão a proteger os recursos naturais e a garantir a sua reciclagem de forma que proteja a saúde das pessoas e o ambiente.

## Condições de Garantia

- Este equipamento tem garantia de 2(dois) anos a partir da data original de compra.
- Estaram isentas da garantia as avarias causadas pelo uso incorrecto do aparelho, má instalação ou colocação em lugares inapropriados para a sua boa conservação, pancadas, actualizações de software que não sejam os facilitados pela marca, peças desgastadas pelo seu proprio uso ou por um uso não doméstico ou inadequado, assim como, por manipulação por pessoas ou oficinas de assistência técnica alheios à nossa empresa.
- Para que a garantia tenha validade, deverá juntar a factura ou ticket de caixa que corrobore/valide a aquisição e data de venda deste producto.



**Pb**

### Descarte correto deste Produto

Descarte de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos - WEEE).

Seu produto foi projetado e fabricado com materiais de alta qualidade e componentes que podem ser reciclados e reutilizados.

Este símbolo significa que equipamentos elétricos e eletrônicos, no fim de sua vida útil, devem ser descartado separadamente do lixo doméstico.

Por favor, descarte esse equipamento em um posto de coleta adequado ou em um centro de reciclagem.

Na União Europeia existem sistemas de coleta separados para produtos elétricos e eletrônicos. Por favor, nos ajude a conservar o meio ambiente em que vivemos!



For you. For everyone.

